Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ. Manuscripte nu se retrimitŭ!
Birourile de anunciurĭ:
Brașovu, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primescŭ în Viena: Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maass), Heinrich Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelik, J. Danneberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Anton Mezei, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețulŭ inserțiunilorŭ: o seria garmondu pe o colónă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărĭ mai dese după tarifa și învoiélă.
Reclame pe pagina III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 banĭ.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULŬ LI.

Nr. 182. Brașovŭ, Vinerĭ 19 (31) Augustŭ 1888.

„Gazeta“ ese în fie-care ḑi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe unŭ anu 12 fl., pe șése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unŭ anu 40 francĭ, pe șése lunĭ 20 francĭ, pe trei lunĭ 10 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele postale din întru și din afară și la dd. colectori.
Abonamentulŭ pentru Brașovŭ:
la administrațiune, piața mare Nr. 22, etagiulŭ I.: pe unu anu 10 fl., pe șése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusulu în casă: Pe unu anu 12 fl., pe șése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. Unŭ esemplaru 5 cr. v. a. séu 15 banĭ.
Atâtŭ abonamentele câtu și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

**Brașovŭ**, 18 Augustŭ st. v. 1888.

Foile francese par'că nu vorŭ se-șĭ perdă nicĭ decum renumele, ce șĭ l'au câștigatŭ prin aceea, că dau locŭ câte odată celorŭ mai sucite și neisprăvite informațiunĭ asupra situațiunei din statele străine.

Astfeliu se încercă și ḑiarulŭ „La Paix“, despre care se ḑice că susține legăturĭ și cu președintele Republicei, de-a critica politica esterióră și interióră a monarchiei Austro-Ungare din incidentulŭ onomasticei domnitorului ei.

„La Paix“ aprobă și laudă politica interióră a monarchiei nóstre și condamnă numai politica ei esterióră. Puținŭ îi pasă foiei francese ce sistemŭ domnesce aici în lăuntru și nu vrea se scie de aceea că politica interióră în Austro-Ungaria este mai multŭ ca ori și unde influințată de situațiunea din afară.

Este ciudatŭ lucru când numitulŭ ḑiarŭ pretinde că în afară Austro-Ungaria sĕ se emancipeze cu totulŭ de Germania și sĕ se împace cu Rusia, ér în lăuntru sĕ continue politica îndreptată, mai alesŭ în ce privesce Ungaria, în contra liberei desvoltărĭ a popóreloru slave. Decă dér „La Paix“ laudă politica interióră Austro-Ungară, din punctul sĕu de vedere, atuncĭ se vede că are înaintea ochilorŭ mai multŭ regimulŭ actualŭ din Austria și ignoreză cu totulŭ uemulțămirea Slavilorŭ în Ungaria.

Dér sĕ vedemŭ cum crede foia francesă că ar trebui se fiă politica din afară a Austro-Ungariei.

Alianța cu Germania, ḑice ea, aduce folosŭ numai Germaniei, de aceea nu trebuia încheiată. Acésta are a-șĭ mulțămi esistența ei numai fricei de Rusia și toțĭ Slavii monarchiei suntŭ contra ei. Ministrulŭ care a încheiat'o a fostŭ din nenorocire unŭ Maghiarŭ, contele Iuliu Andrásy. Maghiarii urăscŭ pe Rușĭ. In locŭ de-ai câștiga printr'o purtare prevenitóre îi ațîță mereu și-'i provócă.

Maghiarii îșĭ închipuesc, adauge „La Paix“ că Rusia vrea se nimicéscă esistența lorŭ. Acésta este falsŭ. Rusia are altă trébă. De altmintrelea Maghiarii nicĭ nu o geneză de locŭ. Intre Maghiarĭ și Rușĭ domnesce numai o neînțelegere regretabilă, ce trebue sĕ înceteze chiar în interesulŭ Maghiarilorŭ, carĭ cu tóte opintirile lorŭ nu vorŭ pute trânti la pămêntŭ pe Rușĭ. Din contră ei trebue sĕ se témă de o trânteală. De aceea e necesarŭ sĕ se împace cu Rușii. Alianța cu Germania este încheiată numai pe-unŭ timpŭ anumitŭ și va fi de ajunsŭ decă nu se va mai reînoi, căcĭ ea este sinonimă cu-o secvestrare a Austro-Ungariei din partea aliatului seu și negreșitŭ o va împinge într'o catastrofă, care va aduce cu sine peirea ei.

„La Paix“ spereză, că se vorŭ cuminți odată și Maghĭarii, și se vorŭ smulge din brațele germanismului. Și aicĭ însĕ dovedesce fóia francesă puțină cunoscință despre adevĕrata stare a lucrurilorŭ. Ea îi crede pe Maghiarĭ că ar fi în situațiunea de a *împinge ei*, pre când în realitate ei suntŭ numai *împinșĭ* de alții și suntŭ legațĭ cu mii de fire de politica germană, care ca unŭ polipŭ îșĭ întinde brațele sale asupra lorŭ.

Alta este cestiunea decă alianța cu Rusia póte sĕ fiă mai folositóre Austriei decâtŭ alianța cu Germania. In ce privesce însĕ speranța ḑiarului francesŭ, că Ungurii ar pute sĕ schimbe situațiunea din afară sĕ înșelă, cu tóte că bărbații lorŭ de statŭ au aḑi mare influință asupra conducerei afacerilorŭ esterióre în monarchiă.

---

## Agitațiunea kulturegyletistă în contra Sasilorŭ.

Ḑiarulŭ oposiționalŭ „Ellenzék“ dela 28 l. c. scrie unŭ primŭ articulŭ, în care cu multă nespoială vorbesce în contra Sasilorŭ. „*Torjön a mi nem hajlik*“, adecă pe românesca „*Sĕ se rupă ce nu se plécă*“ e titululŭ articulului memoratŭ, din care vremŭ sĕ estragemŭ unele pasage mai caracteristice.

Vorbindŭ despre rĕsboiulŭ vamalŭ cu România, în urma căruia Sasii au ajunsŭ în mare strîmtóre și aruncându-le în ochĭ Sasilorŭ nisce pretinse binefacerĭ ce li le-ar fi făcutŭ Kulturegylet-ulŭ, dér fațǎ cu carĭ ei se arată nemulțămitorĭ, ḑice mai departe:

„Mâna aceea care a fostŭ ajutorată, căreia 'i sa câștigatŭ lucru și a fostŭ astfelŭ provĕdută cu banĭ, a folositŭ cea dintâiu ocasiune ca sĕ lovéscă în binefăcĕtorulŭ sĕu.

Și mâna Sașilorŭ brașovenĭ întru adevĕrŭ a datŭ acésta lovitură de Cainŭ corpului națiunei maghiare, când pierḑêndu-șĭ mintea, pentru unŭ stégŭ naționalŭ au năvălitŭ cu furiă asupra unui polițaiu cu simțirĭ maghiare și pedepsindu-lŭ: au vătămatŭ onórea stindardului maghiarŭ, au vătămatŭ consciința națiunei maghiare......

Aceștĭ dulcĭ frațĭ ne stau aicĭ pe gâtŭ de sute de anĭ. Lĭ-amŭ datŭ lorŭ totŭ ce-au poftitŭ. Legile nóstre le apĕră drepturile lorŭ de-o potrivă ca pe ale nóstre. Tóte folósele ce le asigură statulŭ și societatea pe séma cetățenilorŭ, suntŭ în posesiunea Sasilorŭ. Ei îșĭ folosescŭ limba loru în tótă libertatea. In scólele lorŭ, în bisericile și în tóte reuniunile lorŭ de cultură, potŭ lucra în tótă libertatea — precumŭ le place lorŭ.

Cele mai frumóse părțĭ de pămênturĭ și pădurĭ și locurile cele mai fructifere le posedŭ ei. Suntŭ liberĭ independențĭ și avuțĭ, ér tóte aceste le au și le gustă din marinimositatea națiunei maghiare vătămată de ei de atâtea orĭ și până la sânge.

Ințelegă dumnelorŭ: curatŭ numai din marinimositate, fiindŭcă Maghiarulŭ a avutŭ deja sute și sute de ocasiunĭ a da afară din țeră pe acestŭ némŭ nedumeritŭ și nemălțămitorŭ.. Dér Ungurul n'a lucratŭ astfelŭ. Și acum și simte urmările.... pentru că o astfelŭ de națiune rĕsfățată nicĭ nu e mirare decă înfige pumnalulŭ în corpulŭ binefăcĕtorului sĕu, dreptŭ resplătire.

Ḑiaristica maghiară — ḑice mai departe Ellenzék — ocupându se de scandalulŭ săsescŭ din Brașovŭ, cu órecare linisce a luatŭ notiță despre aceea, că aicĭ este comite supremŭ contele Adreiu Bethlen și ca atare desvóltă unŭ spiritŭ pacĭnicŭ. Scopulŭ lui — precum se vede — este împăcarea divergențelorŭ pe cale pacĭnică. Reserva acésta a încurageatŭ pe Sasii brașovenĭ. Acéstă indulgință și acestŭ spiritŭ pacĭnicŭ nemotivatŭ n'a făcutŭ alta decâtŭ a cultivatŭ sĕlbătăcia și neînfrĕnarea lor, în loc sĕ-i dedea la respectare și supunere fațǎ cu statulŭ atâtŭ pe d-lŭ Dück câtŭ și pe consoții sĕi.

Dér așa se vede că cu Sașii nu trebue tractatŭ așa precum a făcutŭ până acum comitele supremŭ Bethlen. *Trebue sĕ facemŭ ca sĕ simță ei voința, puterea și greutatea statului.* Trebue sĕ-i învĕțămŭ la aceea, că: decă nu voiescŭ sĕ se plece se vorŭ frânge, pentru că statulŭ maghiar orĭ și când va ave atâta putere ca sĕ îmblânḑéscă unu poporŭ de 200,000 de suflete. Ducă-se de aicĭ celŭ ce nu vrea sĕ se acomodeze nouĕ. Frângĕ-se celŭ ce nu vré sĕ se plece. Scandalulŭ cu stindardulŭ din Brașovŭ sĕ servéscă de învĕțătură cercurilorŭ competente, că este o hăbăuciă a mai fi indulgențĭ și marinimoșĭ fațǎ cu elementulŭ acesta; a te tocmi cu ei este: curatŭ periculŭ. *A da în ei:* acésta este ceea ce merită. Din astea dóră vorŭ căpĕta minte și ei, și noi“.

*

Scimŭ că ḑiarulŭ guvernamentalŭ din Pesta „B.-pesti Hirlap“ a datŭ alarma

---

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS.“

## Amintirĭ din Pribegia după 1848.

de

IOANŬ GHICA.

III

(Urmare).

Dau aci textulŭ a câtorva din epistolele corespondenței mele cu unii din amicii mei din copilăriă, precum Rosetti, Alexandru G. Golescu:

*C. A. Rosetti lui Ionŭ Ghica la Constantinopolŭ.*

1849, Aprilie 20, Passy.

Am primitŭ alaltaerĭ espistola ta, și deși nu sciu când plécă vasulŭ fumegătorŭ, am hotărîtŭ astăḑĭ sĕ vorbescŭ cu tine puținŭ, dér până nu începŭ a 'țĭ rĕspunde o sĕ'țĭ vorbescŭ puținŭ de mine. Am fost sĕu sunt bolnavŭ din chiar seninŭ cum ḑice Românulŭ. Am scuipatŭ sânge, vr'o 4 ḑile neîncetatŭ și amscuipatŭ o cătățime destulă sĕ sature și se înece chiar pe *** însușĭ decă aș fi putută sĕ'lŭ scuipŭ pe fațǎ. Acuma însĕ am încetatŭ, și mediculŭ ḑice că de nu voiu muri o sĕ trăescŭ. Dér scii tu óre că nu'mĭ pré vine așa lesne sĕ mĕ mutŭ la Pere Lachaise și pricina gândescŭ, că este: 1) că omulŭ însuratŭ móre mai anevoiă decâtŭ flăcăulŭ, 2) că hotărîsemŭ sĕ nu morŭ până ce voiu vedea Republică Universală, dér în pisma patriei totŭ o sĕ trăiescŭ celŭ puținŭ până la liberarea României de Muscalĭ, de Turcĭ și de Eliadŭ. Vedĭ că nu cerŭ lucrurĭ de totŭ cu neputință, căcĭ nu sunt încă atâtŭ de atacatŭ câtŭ sĕ nu potŭ trăi până la tomnă, și până la tomnă o sĕ înviămŭ. Dér sĕ lăsămŭ morții cu morții și vii cu vii, și până ce suntemŭ încă vii sĕ vorbimŭ despre viĕță. Scii că în Francia domnesce reacția și că pe tótă ḑiua comprimă câte o libertate, și tu scii ce puternică se face libertatea cea comprimată. Așa dér eu credŭ, că fórte curêndŭ vomŭ ave sfânta explosiă, mai credŭ că și mai curêndŭ vomŭ avea Republică germană, decă Ungurii vorŭ avea timpŭ se vie la porțile Vienei. A! Ungurii, Ungurii! Spune-mĭ când auḑi acestŭ nume nu-țĭ vine sĕ-țĭ pui în capŭ saculŭ cu cenușe? Nu-țĭ vine se iei unŭ pistolŭ și începêndŭ dela Eliadŭ se sfîrșescĭ la tine. Rușine și de-o mie de orĭ rușine.

Ce ḑicŭ! blastămŭ pe ómenii aceia într'alŭ cărorŭ numĕrŭ suntŭ primulŭ, care perdură gloria nației române și năpădiră preste dênsa suferințele și rușinea robiei. A! decă eramŭ unŭ guvernŭ de Românĭ, gloria acésta de a scăpa lumea din robiă n'ar fi avut'o Ungurii, ci noi. Sĕu unițĭ cu Ungurii amŭ fi fostŭ sigurĭ sĕ luămŭ Viena și sĕ proclamămŭ Republica, când acum tremurămŭ și așteptămŭ sĕ putemŭ aduna fărmiturile ospĕțului unguréscŭ.

Dér mai bine decâtŭ se plângemŭ pe ruinile trecutului, se ne pregătimŭ pentru viitorŭ; și despre acésta voiu sĕ-țĭ vorbescŭ câteva minute. Dér pentru ca se procedămŭ după regulă, se-țĭ respundŭ la epistola ta, căcĭ fiindcă mediculŭ m'au opritŭ de-a vorbi cu cei de pe lângă mine, prescriindu-mĭ ca Pitagora „Silence absolue,“ voiu sĕ-mĭ rĕsbunŭ, vorbindu cu tine în pisma facultății.

Ḑicĭ că tăcerea mea te face sĕ bănuescĭ, că intriga și calomnia m'au biruitŭ și pe mine. Dér înțelegŭ bănuiala ta, când îmĭ aducŭ aminte cum aceste douĕ arme au omorîtŭ libertatea și fericirea omului dela începutulŭ lumei, de când omulŭ era androgin și până acum când dobitócele lui Alexandrescu luară cârma României. Insĕ niciodată nu dau credĕmentŭ calumnielorŭ, și când am vre-o bănuială pe cineva, îi cerŭ cuvêntŭ.

Unŭ omŭ onestŭ și virtuosŭ nu póte fi nicĭ insultatŭ, nicĭ calumniatŭ, și îțĭ aducĭ aminte că Diogenŭ când i-a ḑisŭ cineva: rîdŭ de tine ómenii ceia, elŭ a rĕspunsŭ: nu mĕ credŭ insultatŭ, pentru-că n'am nimicŭ de ridicolŭ, și totŭ pe acestŭ temeiu n'ai dreptate când ḑicĭ că de ai fi fostŭ în țeră, dușmanii tĕi ar fi profitatŭ și te-ar' fi ucisŭ cu adevĕrurile ce ai fi ḑisŭ.

Nu! nu-mĭ va fi témă niciodată de calomnii, când voiu fi înaintea poporului. Dér este virginŭ, cum ḑicĭ și lesne se póte înșela, însĕ când vorŭ fi adunațĭ la unŭ locŭ 10,000 de ómenĭ, atuncĭ nu mĕ mai temŭ, căcĭ drépta judecată, lumina lui Dumnedeu, este în mijloculŭ lorŭ.

A! Decă ai fi fostŭ tu în Bucuresci, ar fi sprijinitŭ ideile cele bune și ai fi combătutŭ pe cele rele ne-ai fi luminatŭ pe toțĭ, ai fi avutŭ puțină credință în Turcia, și atuncĭ negreșitŭ, că eramŭ sĕ fimŭ astăḑĭ fundatorii României celei nouĕ și ai libertății. Dér ceea ce nu făcurămŭ erĭ, de ce sĕ nu o facemŭ mâne? Ascultă-mĕ! Decă vei afla revoluția Franciei, care decă eu nu sunt un smintitŭ, va veni curêndŭ, plécă îndată și vino în țeră, unde estĭ fórte trebuinciosŭ. Nu trebue sĕ ne lăudămŭ unii pe alții, dér suntemŭ fórte sĕracĭ de ómenĭ. Caută, gândesce-te ḑile întregĭ și vedĭ, că n'avemu unŭ ministru de finanțe, n'avemŭ unŭ ministru de rĕsboiu, n'avemŭ nicĭ 17 administratorĭ. Vino dér și lasă diplomația d'acolo, căcĭ m'am săturatŭ de înțelepciune și de diplomațiă.

Domnulŭ Eliadŭ, decă este bunŭ gramaticŭ sĕu nu, acésta o póte hotărî Laurianu. Poetŭ? nicĭ-de-cum, și am s'o dovedescŭ. Câtŭ pentru geniulŭ și

mai ânteiu în contra Sașilorŭ. Foile opoziționale „Egyetertes“ și „Ellenzek“ se grăbescŭ a'lŭ secunda. Afacerea cu stegulŭ din Brașovŭ este trasă de pĕrŭ. Dovadă că acusațiunile kulturegyletiștilorŭ n'au vre-o basă seriósă este și tăcerea lui „Pester Lloyd“ și a celorlalte diare ungurescĭ scrise în limba germană, carĭ fără îndoială se temŭ ca nu cumva agitările kulturegyletiste sĕ producă din nou o discuțiune nu pre prietinósă Ungurilorŭ în pressa germană.

Tóte aceste împrejurărĭ însĕ la olaltă ne dau o icónă despre modulŭ cum kulturegyletiștii ațîță și agită mereu sub nisce pretexte pĕcătóse în contra naționalităților nemaghiare.

## Albanezii.

In Bucurescĭ a apăratŭ unŭ nou diarŭ, „Albanezulŭ“, scrisŭ în limba *albaneză și română*, uniculŭ și celŭ dintâi diarŭ naționalŭ albanezŭ. Elŭ este redactatŭ de unŭ comitetŭ constituitŭ din coloniștii albanezĭ din Bucurescĭ. Diarulŭ apare odată pe sĕptĕmână și costă pentru Turcia și Grecia 10 fr. pe anŭ, pentru alte țĕrĭ 20 francĭ.

Scopulŭ ce se urmăresce prin redigiarea acestei foi este identicŭ cu scopulŭ societății albaneze „*Drita*“ (Lumina) din Bucurescĭ, care este tot-odată scopulŭ și tendința tuturorŭ coloniștilorŭ albanezĭ din România și care scopŭ consiste în: 1. Introducerea limbei materne în șcóle și bisericĭ. 2. Inființarea de sociătățĭ și șcóle albaneze. 3. Desvoltarea limbei, istoriei și literaturei naționale. 4. Tipărirea și editarea de cărțĭ, Reviste și diare albaneze spre a pute rĕspândi lumina și cultura între poporulŭ albanezŭ.

In numĕrulŭ 1 alŭ „Albanezului“, apărutŭ la 7 Augustŭ v. c., într'unŭ articulŭ publicatŭ sub titlulŭ „*Ce ceremŭ și ce voimŭ*“, se preciseză scopulŭ Albanelilorŭ astfelŭ:

Toțĭ Albanezii sĕ'șĭ deschidă inima, sĕ contribue cu obolulŭ lorŭ, bogatŭ și săracŭ, ca sĕ deschidemŭ șcóle, șcóle câtŭ de multe! Sĕ facemŭ cunoscutŭ Națiunilorŭ culte poporulŭ albanezŭ, ca sĕ șcie că Albanezii numeră peste 5 milióne, și toțĭ vorbescŭ o singură limbă. Sĕ facemŭ adversarii sĕ înțelegă, că o națiune de 5 milióne nu se spulberă ca plêva în ventŭ, zadarnicŭ vorŭ dori acésta, căcĭ ei deși de dece orĭ mai puținĭ totușĭ au pretențiile cele mai uriașe; trebue sĕ se șcie odată cine suntŭ pigmeii! trebue se se șciă că Albania nu este nicĭ Grécă nicĭ Slavă, ci este Albaneză.

Diarulŭ nostru, care este uniculŭ în limba națională, va deschide colónele sala tuturorŭ Albanezilorŭ ca sĕ 'șĭ arate dorințele causate dir intrigile strĕine apărândŭ cu ardóre interesele culturei naționale, și interesele Imperiului Otoman și în aceleașŭ timpu stăruindŭ pe câtŭ va fi cu putință pe lângă Sublima-Pórtă ca sĕ ia sub protecția sa pe celŭ mai fidelŭ și mai devotatŭ dintre popórele sale, ocrotindu-i drepturile și interesele.

Prin constituțiunea Imperiului nostru avemŭ dreptulŭ a introduce limba maternă prin șcóle și bisericĭ, pentru acestŭ scopŭ trebue sĕ ne încordăm tóte puterile, sĕ desvoltămŭ tótă activitatea și energia, sĕ lucrămŭ fără rĕpaosŭ până ce îlŭ vomŭ vede îndeplinitŭ.

Cam deodată o sĕ simțimŭ mare lipsă de profesorĭ, în scopulŭ acesta rugămŭ pe toțĭ Albanesii sĕ vie în ajutorulŭ Societății Ditra înscriindu-se ca membri ca sĕ putemŭ strânge fondurĭ cu care sĕ înființămŭ o scólă care va avea de obiectŭ formarea tinerilorŭ profesorĭ ce mai târdiu vorŭ merge sĕ rĕspândéscă cultura între poporulŭ albanezŭ, dér până atuncĭ toțĭ fii Albaniei sĕ se pue cu diligință sĕ învețe carte. Bĕtrânilorŭ le încumbă datoria a'i obliga la acésta. Irlanda este o țéră în Anglia, ea nu are scóle, cu tóte acestea toțĭ sciu carte, pentru că toțĭ părinții suntŭ și învĕțătorĭ. Părinții noștri, carĭ nu sciu carte albaneză și numai grecesce, dându-șĭ puțină silință vorŭ pute învĕța ușorŭ, învĕțândŭ și ei la rendŭ pe fii lorŭ în limba părintéscă, așa vomŭ forma cetățenĭ virtuoșĭ și bunĭ patrioțĭ. Nouă Albanezilorŭ nu ne póte fi mai de nicĭ unŭ folosŭ cunoscința de carte grecéscă, scrierile greceștĭ pline de laude sterpe și fanfaronade nicĭ unŭ folosŭ nu ne potŭ aduce. Décă voimŭ a învĕța limbĭ streine sĕ învĕțămŭ pe cea turcă, francesă, italiană, germană seu engleză, limbĭ universale și folositóre, cu greca vechiă astădĭ putemŭ muri de fóme, cea modernă nu plătesce aprópe nimicŭ, tinerimea îșĭ pierde unŭ timpŭ prețiosŭ cu ea, popórele culte au începutŭ sĕ o înlocuiéscă prin scólele lorŭ cu alte studii ca pe una ce nu mai presintă nicĭ unŭ folosŭ. Cunóscerea Mytologiei și a vestițilorŭ eroi grecescĭ, carĭ numai grecĭ nu erau, luptele lorŭ pentru libertate făcute cu sângele nostru și altele cu carĭ ne umplu capulŭ de fumurĭ ametitóre, nu'șĭ mai au nicĭ unŭ cursu. Astădĭ ne trebue învĕțăturĭ practice și utile ca sĕ ne putemŭ ridica la unŭ nivelŭ óre-care de prosperitate și bunăstare. Sĕ căutămu și sĕ vedemŭ ce folosŭ amŭ trasŭ noi din învĕțăturile și din limba lorŭ; amŭ făcutŭ vr'unŭ progresŭ în comerciu, în industrii, în meserii, seu în alte ramurĭ de activitate? Nu, căcĭ tótă învĕțătura lorŭ se mărginesce în a face propagandă pentru grecismŭ, ér învĕțarea limbei grecescĭ nĭ-a făcutŭ celŭ mai mare rĕu, ea ne-a otrăvitŭ sentimentele naționale, ea ne-a renegatŭ o mare parte din fii noștri, ea a săditŭ ura și discordia între noi, ea ne-a sĕrăcitŭ până la măduvă făcêndu-ne sĕ le dămŭ și cenușa din vatră, trimițêndu-le sute de milióne în Grecia ca sĕ se resfețe în bogății, și apoi totŭ ei sĕ ne batjocuréscă și ucidă; și totŭ ea ne-a făcutŭ sĕ fimŭ astădĭ poporulŭ celŭ mai incultŭ din Europa, căcĭ într'adevĕrŭ nu mai noi Albanezii și Țiganii am rĕmasŭ fără șciință de carte și acésta mulțumită nu mai Grecilorŭ. Până acum Arhiereii grecĭ blăstemau pe acei ce învĕțau Albanește, acum ar trebui sĕ blăstemămŭ noi pe cei ce vorŭ învĕța grecesce, una pentru alta.

Sfătuimŭ dér pe toțĭ frații albanezĭ și îi conjurămŭ în numele patriei și alŭ străbunilorŭ lorŭ, ca toțĭ sĕ învețe limba maternă și nicĭ unulŭ grecesce, fiă-care cu alŭ lui, Grecii cu a lorŭ, noi cu a nóstră, atuncĭ se va vedé cine suntŭ Albanezii și cine suntŭ Grecii.“

## DIN AFARĂ.

*O întrunire electorală socialistă în Berlinŭ* visitată ca de trei mii persóne a fostŭ *disolvată de poliția*, ceea ce a provocatŭ turburărĭ marĭ. Mulțimea s'a înfuriatŭ, și în locŭ sĕ plece din sală, a năvălitŭ asupra poliției. încercândŭ sĕ scape pe câțĭ-va inșĭ, arestațĭ cu acéstă ocasiune. Numai după ce poliția mai primi ajutóre, putu sĕ împingă afară mulțimea, care începu sĕ facă în stradă și mai mare gălăgiă. Lumea cânta imnulŭ lucrătorilorŭ și striga necontenitŭ: „Trăiéscă Liebknecht și democrația socială. Mai multe sute de ómenĭ porniră după socialiștii arestațĭ, împresurândŭ pe agenții poliției, carĭ în fine năvăliră cu săbiile scóse si împrăștiară mulțimea. Nu s'a întêmplatŭ rănirĭ grave. Aglomerarea de lume a fostŭ câte odată așa de mare în Friederichsstrasse, încâtŭ s'a întreruptŭ circulația tramvayului.

*

„*Nord*“ primesce din Petersburgŭ scirea, că *orizontulŭ bulgarŭ începe a se tulbura* mai multŭ. Scirile sosite din principatŭ suntŭ așa de pline de contradicerĭ, încâtu e imposibilŭ a'șĭ face o idee clară despre situația adevĕrată. Unii sustinŭ, că prințulŭ Ferdinandŭ e descuragiatŭ, părăsitŭ de toțĭ și dispusŭ a'șĭ părăsi rolulŭ, alții spunŭ, că situația s'a amelioratŭ, că elŭ e decisŭ sĕ pórte lupta până în fine și anume cu succesŭ, grația sprijinului din partea principatului și a elementelorŭ internaționale. Dér din tóte sĕ póte conchide că drumulŭ apucatŭ de prințulŭ Coburg, nu póte duce de locŭ la unŭ succesŭ durabilŭ.

## SCIRILE DILEI.

„Kulturegylet“-ulŭ din Ungaria de susŭ șĭ-a ținutŭ dilele aceste adunarea în Kremnitz. Din raportulŭ ce s'a cititŭ se vede că funcționari comitatului Neutra suntŭ cei mai zeloșĭ propagatorĭ ai maghiarisării, dér nu potŭ face nicĭ o ispravă deórece „instrucțiunea adulțilorŭ în limba maghiară dă de nisce piedice invincibile. Slovacii nu vorŭ sĕ învețe ungeresce.“ Ca sĕ delature aceste piedecĭ lĭ-arŭ trebui banii „Maticei.“ Deocamdată se mulțămescŭ a împărți între orfanii slovacĭ portrete de a le marilorŭ patrioțĭ.“ Astfelŭ ajunge și *Kossuth* a fi întrodusŭ érășĭ la Slovacii sĕi de carĭ s'a lăpĕdatŭ.

* * *

Șefulŭ gărei din Brașovŭ a primitŭ încunoscințarea, că astădĭ la órele 1 și 30 m. va trece prin gara de aicia trenulŭ separatŭ, ce duce pe *Regele și pe Regina României* la Sinaia.

* * *

Impĕratulŭ *Wilhem* a visitatŭ Dumineca trecută pe *regele Saxoniei în Dresda*. Elŭ a fostŭ primitŭ cu mare pompă de întrega familiă regală, de ministri și tóte autoritățile militare și civile.

* * *

D-lŭ *Lindau*, scriitorŭ germanŭ, care a fostŭ óspele M. S. Reginei României în primăvéra acestui anŭ, a începutŭ sĕ îșĭ publice *impresiunile sale ce le-a cules în Țéra românéscă*. Până acuma au apărutŭ 3 articole.

* * *

Intr'unŭ suplimentŭ mai nou alŭ diarului „Figaro“ din Parisŭ se află tradusŭ de Pierre Loti o legendă, *Mihulŭ copilulŭ*, alŭ căreia autorŭ este Carmen Sylva.

* * *

Patru dintre țĕranii din România, carĭ au fostŭ *mușcațĭ de lupulŭ turbatŭ* în județulŭ Putna, au eșitŭ Sâmbătă din spitalulŭ Brancovenescŭ pe deplinŭ însănătoșațĭ. Ceilalțĭ șese țĕranĭ din comuna Iveștĭ, mușcațĭ totŭ de unŭ lupŭ turbatŭ, au fostŭ dușĭ în spitalulŭ Brancovenescŭ. Rănile lorŭ suntŭ ușóre. D. Dr. Babeșŭ lĭ-a asiguratŭ o răpede însănĕtoșire.

* * *

Diarulŭ farmaceutic „Rundschau“, ce ese în Praga, dice că *inventatorulŭ*

---

caracterulŭ sĕu este copia lui Claud, împĕratulŭ romanŭ și a lui Caligula — numai acesta este mai rĕu de câtŭ dênșii, ca tot celŭ parvenitŭ, îlŭ comparŭ cu împĕrații, pentru că între dênșii găsescŭ imbecilĭ cu desĕvêrșire ca sĕ adune adune petrii de pe marginea mării și sĕ între apoi în Capitoliu cu triumfulŭ de liberatorŭ, așa precum a făcutŭ d. Eliad când a fugitŭ la sănĕtósa și apoi a întratŭ trasŭ de popolŭ. Dér sĕ'lŭ lăsămŭ că nu merită sĕ vorbescŭ de densulu. O! când ai sci sum se siliră mai toțĭ sĕ designeze România în ochii Francesilorŭ, când ai sci ce intrigĭ, ce basețe, când ai sci că frații emigrațĭ diceau, ca Fanarioții de fericire, tu ai dreptate sĕ te temĭ de lucrarea cea próstă, mai rĕu de câtŭ de nelucrare — mai bine cu celu sdravĕnŭ la pagubă decâtŭ cu celŭ ticălosŭ la câștigŭ; dér décă este așa am convenitŭ se alegĭ unŭ singurŭ sefŭ și s'alegĭ pe d. Negri. Eu unulŭ décă aș pute m'așŭ opune la acésta, deși póte are avantagiulŭ d'a ne scpa de Eliadŭ; însĕ pentru că credŭ că este lesne de rĕsturnatŭ, nu voescŭ sĕ-lŭ rĕstornŭ cu acestŭ mijlocŭ. Golescu Negru, sluga lui Eliadŭ și dictatorulŭ României, a făcutŭ tóte piedicile ce a pututŭ ca sĕ nu se voteze alegerea vóstră, și a isbutitŭ. Eu însĕ așŭ fi votatŭ contra și étă cuvintele mele: Alegemŭ unŭ comitetŭ, alegemŭ unŭ șefŭ cu capŭ, ca sĕ sdrobéscă țera! Ei bine, când dér d. Negri va desrobi țera, ce vorŭ dice Românii? ne perdură cei 9 și cei 3 și ne scapă unulŭ. Sĕ trăéscă d. Negri, sĕ trăéscă Negri! sĕ trăéscă dictatorulŭ! N'așŭ voi, dragulŭ meu, sĕ obicĭnuescŭ pe Românĭ a crede că unŭ omŭ póte sĕ fericéscă seu sĕ nenorocéscă. N'așŭ voi sĕ-i învĕțŭ a adora pe omŭ, n'așŭ voi sĕ-i espui la primejdia de a fi escamotațĭ. Apoi câtă capacitate îi trebue acelui dictator? Și noi din nenorocire n'avemŭ nimenĭ capacitatea unui omŭ de geniu, seu celŭ puținŭ acelu omŭ nu este d. Negri. Așa dér votezŭ pentru 3, și am și dis'o și am scris'o aicĭ la Românĭ (căcĭ eram bolnavŭ când se adunară), și credêndŭ că vorŭ face ceva, am scrisŭ că votezŭ pentru Ionŭ Ghica, Nicolae Bălcescu, Costache Negri, dér nu s'a făcutŭ încă nimica, pentru că nu o vrea Proconsululŭ lui Eliad, Golescu, și pentru că nimenĭ din noi nu se pune cu peptulŭ înainte-i. Dér ascultă-mĕ, tóte acestea suntŭ de prisosŭ. Décă reacția va triumfa, nicĭ d. Negri, nicĭ tu chiar, nu vețĭ putea face nimicŭ seu mai nimicŭ, căcĭ Turcii suntŭ barbarĭ, în decadență, și prin urmare au tóte vițiile. Slăbiciunea Turcilorŭ înșală: și când suntŭ slabĭ ne dau în gura Muscalului, când suntŭ tarĭ vorŭ sĕ ne înghiță ei. Socotŭ însĕ că cerulŭ va fi dreptŭ și că peste o lună două îi vomŭ goni cu toții din România și vom proclama republica română independentă și socială.

„Respectele mele soției tale și spune-i că în viitorŭ sĕ facă rugă și pentru pămêntŭ, căcĭ crede-mĕ, că avemŭ noi mai multă trebuință de câtŭ blăstĕmații acei de îngerĭ. Alŭ tĕu frate.

*Rosetti.*

„Mes amitiés à Cretzulesco. Spune-i că ómenii lui d'aicĭ n'au vrutŭ sĕ-i dea nicĭ o para. Spune-i sĕ se lase de a crede în Turcĭ, c'o sĕ'i tae capulŭ. Salutare și frățiă Ionescului, de va fi acolo. Soția mea îțĭ va scrie, gândescŭ, mâne de aceea nicĭ nu dicŭ nimicŭ pentru dênsa.“

*C. A. Rosetti lui Ionŭ Ghica la Constantinopolŭ.*

„*Parisŭ*, rue Fleurus, Nr. 1 Maiu 11, (1849.)

„*Prietene*,

„Astădĭ am primitŭ epistola ta dela 24 Aprilie. Cuprinderea ei este fórte gravă, și de aceea trebue sĕ-țĭ vorbescŭ așa cum aș vorbi unui frate și unui cetățenŭ virtuosŭ.

„Ascultă-mĕ dér:

„Țĭ-am scrisŭ mai deunădĭ părerea mea asupra alegerei de Dictatorŭ a lui Negri și credŭ c'ai înțelesŭ că nu voescŭ unŭ Dictatorŭ. Sciu că vreĭ prin acésta sĕ scapĭ țera de acei aroganțĭ și imbecilĭ egoiștĭ, carĭ o perdură odată, ș'acum o compromitŭ în tóte felurile. Mai sciu încă c'ai alesŭ pe Negri pentru că îlŭ cunoscĭ că este unŭ omŭ onestŭ, pentru că-țĭ este prietinŭ, pentru că ai vĕdutŭ că elŭ póte fi alesŭ, și pentru că prin alegerea unui Moldovanŭ credĭ că Moldovenii, ce suntŭ mai susceptibilĭ, ca sĕ nu dicŭ mai înapoiațĭ decâtŭ Muntenii, o sĕ priméscă mai lesne Unirea Principatelorŭ, care este pârghia (le levier) libertății Românilorŭ. Suntŭ de părerea ta. Primescŭ pe d. Negri și alege încă doi seu încă unŭ Moldovanŭ, pe Melinescu spre pildă, și votezŭ din tótă inima. Dér pentru unulŭ singurŭ nu votezŭ, căcĭ vĕdŭ primejdiă pentru Românĭ a avea unŭ Dictatorŭ. Nu că d. Negri va abusa de posiția sa, că sciu că nu este capabilŭ de trădare, dér deschide drumulŭ ambițioșilorŭ, vede țera că trebue unŭ Dictatorŭ ca sĕ fie fericită și liberă. Apoi dér ție trebue sĕ-țĭ spui totŭ, fiă chiar și o nebuniă seu părere greșită, — nu credŭ pe d. Negri revoluționarŭ — l'așŭ face póte ânteiulŭ ministru, seu presidentŭ seu principe, de vomŭ mai fi osândițĭ sĕ avemŭ prințĭ seu presidențĭ ai republicei Române, dér nu voiu da votulŭ meu pentru Negri ca sĕ fiă elŭ singurŭ guvernatorŭ în timpŭ de revoluțiă, pentru că încă odată nu credŭ, că are la „foi d'un revolutionnaire.“ Așa dér vedĭ că eu unulŭ aicĭ nu potŭ lua inițiativa a aduna pe românĭ și a'i îndemna, a'i îmboldi, a'i esalta, a'i sili sĕ voteze numirea lui: destulă jertfă am făcutŭ, că n'am disŭ nimĕnui nimicŭ și acésta am făcut'o pentru tine. Acum sĕ'țĭ mai spunŭ ceva. Nu sciu, dér după câtŭ pociu judeca, tu facĭ două greșelĭ fórte marĭ, după părerea mea. Cea dânteiu este cŭ

*medicamentelorŭ contra apoplexiei*, doctorulŭ Roman Weissmann, acela care a făcutŭ atâta reclamă în tóte diarele, a muritŭ însuşĭ de... unŭ atacŭ de *apoplexiă.*

## Corespondența „Gazetei Transilvaniei."

*Gherla*, 28 Augustŭ 1888.

La petrecerea de véră arangiată ieri în 27 l. c. şi anunțată la vremea sa şi în „Gazetă" a incursŭ unŭ venitŭ brutto 160 fl. 50 cr.

Au solvitŭ pe deasupra următorii P. T. Domnĭ:

N. F. Negruțŭ 5 fl., Dr. Emilŭ F. Negruțŭ 2 fl., N.N. 1 fl., Florianŭ Antalné 1 fl., Dr. Iuliu Şimonŭ 1 fl., L. Huza 3 fl., Rácz Jakik 1 fl., Elie Banda 1 fl., Vasile Puşcarŭ, profesorŭ 1 fl., Al. Pocolŭ, caucel. în Făgăraşŭ 1 fl., Ioanŭ Lemenyi din Iclodŭ 1 fl., C.Hosu din Dindelégŭ 1 fl., Perndl Ignácz, direc la institutulŭ corec. din locŭ 2 fl., Placsinter David, primarulŭ Gherlei 1 fl., Gajzágo Ferencz, jud. reg. 1 fl., Ioanŭ Chereteşŭ din S. Ioana 1 fl., Al. Ghelner protop. 1 fl., Ioanŭ Hosu, lemnarŭ în Gherla 1 fl., Iosifŭ Nemeşŭ din Lăpuşulŭ ung. 1 fl., Dr. Zacharias 2 fl. 50 cr. Gönczy Gyula 1 fl., Moldovan Simon 2 fl., Dómna Emilia Coroianŭ din Dobêca 1 fl., Zorobabel Perhaița 1 fl. Suma 34 fl. 50 cr.

Pentru acésta prenumiții domnĭ priméscă mulțămirile comitetului arangiatorŭ.

Şi câştigulŭ moralŭ alŭ petrecerii a fostŭ însemnatŭ, s'a datŭ ocasiune a conveni şi a petrece împreună românĭ cu armenĭ şi maghiarĭ în cea mai bună armoniă, carea altcum e unŭ ce străvechiu în oraşulŭ nostru, fiă dişŭ spre onorulŭ şi lauda conducĕtorilorŭ acestui oraşŭ, carĭ au onoratŭ şi de astădată petrecerea românéscă cu presența lorŭ. S'au pututŭ observa şi 5—6 costumurĭ românescĭ, ce le şedea de minune bine purtătórelorŭ. Cea ce le-a ridicatŭ valórea a fostŭ, că st. dauțătóre, tóte şi le-au pregătitŭ însele.

Venitulŭ curatŭ este 90—95 fl.v.a.

Pentru comitetŭ
*V. G. Borgovanŭ.*

## Literatură.

**Studiu asupra Legei celorŭ XII Tabule** de *Ioanŭ Kalinderu*, membru corespondentŭ alŭ Academiei Române şi membru asociatŭ alŭ institutului de dreptŭ internațională. Bucurescĭ 1888. — Sub titlulŭ acesta a eşitŭ de sub tiparŭ interesanta scriere a d-lui Kalinderu, despre care făcurămŭ amintire încă de multŭ în colónele fóiei nóstre. Opulŭ cuprinde 61 pag. formatŭ mare 8⁰ avêndŭ în frunte o precuvêntare interesantă. Opulŭ este împărțitŭ în 5 capitole tractândŭ despre: Originea legilorŭ celorŭ XII Tabule; Redacțiunea definitivă a celorŭ XII Tabule; Despre materiile tractate în fiăcare din cele XII Tabule; Analisa dispositiunilorŭ conținute în legea celorŭ XII Tabule. In partea ultimă se află unŭ Apendice, Fragmente ale celorŭ XII Tabule şi în fine tabela autorilorŭ întrebuințațĭ la scrierea acestei opere.

**„Meseriaşulŭ Românŭ,"** fóiă pentru învĕțătură şi petrecere, întocmită pentru meseriaşĭ şi toțĭ iubitorii de meserii. Apare în Braşovŭ de 2 orĭ pe lună şi costă pe $\frac{1}{2}$ anŭ 60 cr. séu 2 francĭ. Editorŭ şi Redactorŭ: *Bartolomeiu Baiulescu*, preşedintele Reuniunei pentru sprijinirea meseriaşilorŭ românĭ în Braşovŭ. — Nr. 16 dela 15 (27) Augustŭ cuprinde: Importanța desemnului pentru industriă. Extractŭ din regulamentulŭ generalŭ şi celŭ specialŭ, privitorŭ la trimiterea, transportulŭ, primirea şi reespediarea productelorŭ admise la expositiunea din 1889. Scóla de meserii. Scirĭ economice şi industriale. Unŭ pachetŭ sigilatŭ (Foița „Mes. Rom"). Feliurite pentru meseriaşĭ (sub rubrica acésta se cuprinde o frumósă colecțiune de instrucțiunĭ folositóre pentru meseriaşĭ). Multe şi mĕrunte (mulțime de scirĭ diferite) Diverse. Glume. Concursŭ. Anunțŭ. Têrgurile dela 16—31 Augustŭ. Posta Redacțiunei.

## SCIRĬ TELEGRAFICE.

**Berlinŭ,** 30 Augustŭ. Se dice că visitei împĕratului Wilhelmŭ la Roma îi va premerge visita la Viena

**Berlinŭ,** 30 Augustŭ. Bursa a fostŭ în modŭ nefavorabilŭ influințată prin sgomotulŭ despre demisiunea prințului Bismark. Acestŭ sgomotŭ însĕ nu este întemeiatŭ. Celŭ multŭ prințulŭ Bismark va ceda conducerea ministeriului de comerciu altuia.

Bennigsen a fostŭ numitŭ preşedinte superiorŭ alŭ provinciei Hanovera. Acésta a surprinsŭ pe toțĭ, pentru-că denumirea nu corespunde marelorŭ aşteptărĭ.

**Belgradŭ,** 30 Augustŭ. Pirocianak sosesce astădĭ aicea cu rĕspunsulŭ regelui. Consistoriulŭ va ține mâne şedința.

## DIVERSE.

**Falsificarea vinurilorŭ de Bordeaux.** De când filocsera a devestatŭ viile în Francia, s'a înmulțitŭ într'unŭ chipŭ îngrozitorŭ fabricațiunea vinurilorŭ artificiale. Falsificarea nu se sĕvĕrşesce numai de comercianții de vinurĭ, ci de înşi-şĭ proprietarii viilorŭ, amestecândŭ strugurele tescuitŭ cu apă şi zahărŭ de sfecle, supunândŭ acéstă amestecătură fermentațiunei. Colórea roşiă se produce séu prin adăogire de vinurĭ spaniole, séu prin întroducere de anilin. In anulŭ 1885 esportulŭ acestorŭ vinurĭ artificiale a fostŭ de două milióne şi'n anulŭ trecutŭ de peste patru milióne de hectolitri. Fiindŭ că vopsirea vinurilorŭ cu Fuchsin este oprită şi severŭ pedepsită în Francia, se întrebuințéză o altă materiă colorată a cărei esistență este mai anevoiă de constatatŭ. Din acéstă vopsea se vinde anualŭ în sudulŭ Franciei pentru 300.000 de fr. Se înțelege că falsificarea se descoperă uşorŭ prin analisa chimică, dér consumatorulŭ nu póte supune fiă-care paharŭ de vinŭ unei asemene analise. Esistă însĕ unŭ mijlocŭ d'a recunósce uşorŭ falsificarea vinurilorŭ roşi: sĕ se înmóie o cójă de pâne în vinŭ, apoi s'o puiă într'unŭ paharŭ de apă, décă vinulŭ este văpsitŭ, în puține minute apa dobândesce o culóre purpuriă, ceea ce nu se'ntêmplă décă vinulŭ este naturalŭ.

**Câtŭ costă unŭ canarinŭ?** Germania cultivă pe fiă-care anŭ sute de mii de canarinĭ, dintre carĭ cei mai mulțĭ se espedéză în străinătate cu deosebire în America. Paserile destinate pentru esportŭ se plătescŭ de regulă cu 3 marce (1 marcă 60 cr.) exemplarulŭ, în Germania se vêndŭ în terminŭ mediu cu 10 marce exemplarulŭ. Cântăreții cei mai bunĭ firesce facŭ esceptiune, se plătescŭ cu 20—50, ba chiar şi cu 100 marce. Prețurile cele mai marĭ se capĕtă însĕ în America nordică. Acolo se vêndŭ exemplare alese cu 1000 dolarĭ (4000 mărcĭ) exemplarulŭ. Nu este nicĭ o mirare décă cultivarea paserilorŭ canarine servesce pentru mulțĭ dreptŭ isvorŭ de bogățiă. Cultivatorii de canarinĭ din St. Andreasberg, la numĕrŭ de 600 familii, au unŭ venitŭ anualŭ de 200,000 marce.

## Telegramă particulară a „Gaz. Trans."

**Aradŭ** 30 Augustŭ. In procesul de pressă alŭ foiei *„Romänische Revue"*, ce s'a pertractatŭ astădĭ, acusatul **Stefanŭ Albu** învĕțătorŭ în Reşița **a fostŭ condamnatŭ la unŭ anŭ închisóre şi 500 florini amendă.**

**Rectificare.** *Despărțĕmĕntulŭ 1,* alŭ Braşovului şi Treiscaunelorŭ, *alŭ Associațiunei transilvane* îşĭ va ține adunarea generală Duminecă în **28 Augustŭ st. n.** ér nu în 22 Augustŭ, precum din eróre s'a publicatŭ în Nr. 178 alŭ fóiei nóstre.

## Cursulŭ piețeĭ Braşovŭ

din 30 Augustŭ st. n. 1888

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bancnote românescĭ | Cump. | 9.28 | Vênd. | 9.30 |
| Argintŭ românescŭ | „ | 9.20 | „ | 9.24 |
| Napoleon-d'orĭ | „ | 9.77 | „ | 9.80 |
| Lire turcescĭ | „ | 11.10 | „ | 11.12 |
| Imperialĭ | „ | 10.10 | „ | 10.12 |
| Galbinĭ | „ | 5.80 | „ | 5.82 |
| Scris. fonc. „Albina" 6% | „ | 101.— | „ | —.— |
| „ „ „ 5% | „ | 98.— | „ | 98.50 |
| Ruble rusescĭ | „ | 120.— | „ | 121.— |
| Discontulŭ | $6\frac{1}{2}$—8% pe anŭ. | | | |

## Cursulŭ la bursa de Viena

din 29 Augustŭ st. n. 1888.

| | |
|---|---|
| Renta de aurŭ 4% | 101.90 |
| Renta de hârtiă 5% | 91.50 |
| Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare | 148.— |
| Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (1-ma emisiune) | 98.— |
| Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (2-a emisiune) | —.— |
| Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (3-a emisiune) | 113.50 |
| Bonurĭ rurale ungare | 104.90 |
| Bonurĭ cu clasa de sortare | 104.80 |
| Bonurĭ rurale Banatŭ-Timişŭ | 104.80 |
| Bonurĭ cu cl. de sortare | 104.50 |
| Bonurĭ rurale transilvane | 104.60 |
| Bonurĭ croato-slavone | 104.— |
| Despăgubirea pentru dijma de vinŭ unguréscŭ | 99.75 |
| Imprumutulŭ cu premiulŭ unguréscŭ | 129.— |
| Losurile pentru regularea Tisei şi Seghedinului | 125.60 |
| Renta de hârtiă austriacă | 81.65 |
| Renta de argintŭ austriacă | 82.50 |
| Renta de auru austriacă | 111.60 |
| Losurĭ din 1860 | 139.75 |
| Acțiunile băncei austro-ungare | 87.2— |
| Acțiunile băncei de creditŭ ungar. | 306.50 |
| Acțiunile băncei de creditŭ austr. | 312.90 |
| Galbenĭ împĕrătescĭ | 5.86 |
| Napoleon-d'orĭ | 9.76 |
| Mărcĭ 100 imp. germane | 60.10 |
| Londra 10 Livres sterlinge | 123.25 |

## Bursa de Bucurescĭ.

Cotă oficială dela 28 Augustŭ st. v. 1888.

| | Cump. | vênd. |
|---|---|---|
| Renta română 5% | — | —.— |
| Renta rom. amort. 5% | $95.\frac{1}{2}$ | 6.— |
| Renta convert. 6% | 93.— | $90.\frac{1}{2}$ |
| Impr. oraş. Buc. 10 fr. | 37.— | 42.— |
| Credit fonc. rural 7% | $006.\frac{1}{4}$ | $106.\frac{3}{4}$ |
| „ „ „ 5% | $92.\frac{3}{4}$ | 93. |
| „ „ urban 7% | $104.\frac{1}{2}$ | 105.— |
| „ „ „ 6% | $98.\frac{1}{2}$ | $99.\frac{1}{2}$ |
| „ „ „ 5% | 88.— | $88.\frac{3}{4}$ |
| Banca naț. a Rom. 500 Lei. | 940.— | 960.— |
| Ac. de asig. Dacia-Rom. | 220.— | 225.— |
| Auru contra bilete de bancă | 16.40 | 16.65 |
| Bancnote austr. contra aurŭ. | 2.01 | 2.02 |
| Auru contra argintu séu bilete | 16.— | $16.\frac{3}{4}$ |
| Florinu valóre austriacă | 205. | 207 |

Editorŭ şi Redactorŭ responsabilŭ:
**Dr. Aurel Mureşianu.**

credĭ, că prin diplomația o sĕ isbutimŭ sĕ scótemŭ pe Ruşĭ din țĕră şi unițĭ cu Turcia sĕ dobêndimŭ celŭ puținŭ constituția dela 11 (23) Iunie 1848. Te înşelĭ. Nu vomŭ dobândi nimicŭ, séu mai nimicŭ, pe câtŭ Franța va fi în reacțiă. Nu credŭ în Turcia precum nu credŭ în Eliadŭ, séu cu alte cuvinte Turcia este ca Eliadŭ, şi Eliadŭ este ca Turcia, laşă, imbecilă şi răpitóre ca dênsulŭ, necinstită şi ipocrită ca slăbiciunea, — o națiă barbară, în decadență. dela care nu aşteptŭ decâtŭ trădare şi robiă, orĭ de câte orĭ îi va veni bine. Speranța mea dér a fostŭ şi este în triumfulŭ democrației, şi deplomația mea — ceea ce am cerutŭ şi nu m'a ascultatŭ nimenĭ, şi ceea ce cerŭ în deşertŭ este — sĕ se numéscă unŭ comitetŭ de 3 Românĭ, Bălcescu, tu, Melinescu séu unulŭ din Brătienĭ, séu doi din aceştia şi unulŭ pe cine vețĭ voi. Acestŭ comitetŭ sĕ guverne totulŭ şi tótă emigrația sĕ se supue lui. Fiecare Românŭ sĕ depue totŭ ce are — banĭ, sciință, viĕță. Acestŭ comitetŭ sĕ trateze diplomaticesce cu Pórta, dér păstrândŭ totd'auna dignitatea nației şi sĕ înşale, pe câtŭ se va pute pe diplomații turcĭ, etc. etc. Sĕ adune arme şi sĕ le aibă gata, sĕ cumpere jurnalurile francese, germane, etc. Sĕ facă elŭ chiar unŭ jurnalŭ în Franța, altulŭ în Germania şi altulŭ în Transilvania. Sĕ scrie neîncetatŭ jurnalurĭ séu broşurĭ românescĭ şi sĕ le bage în țĕră. Destulŭ câtŭ am dişŭ, ca sĕ înțelegĭ ce voescŭ; mai adaogŭ numai, că acésta am cerut'o din luna lui Decemvre, adăogêndŭ că trebue sĕ mergemŭ mai apróape de țĕră, şi credŭ, suntŭ sigurŭ, că décă eram ascultatŭ, astădĭ Muscalii din România arŭ fi fostŭ în iadurĭ, şi Românii cu Ungurii la zidurile Vienei. Acum este fórte târdiu; cu tóte acestea şi acum totŭ acésta o cerŭ, totŭ în acestŭ modŭ de guvernŭ şi diplomațiă vĕdŭ salvarea nóstră. Dér îmĭ vei dice, vedĭ că nu se póte, pentru că Eliadŭ şi Tellŭ suntŭ ticăloşĭ, pentru că Nicolae şi Stefanŭ Golescu nu suntŭ revoluționarĭ şi suntŭ ómenĭ fără voință, pentru că Negru Golescu este prostŭ, ambițiosŭ, intrigantŭ şi devotatŭ lui Eliadŭ şi Tellŭ, pentru că ei se supunŭ voințelorŭ sale, şi pentru că urăsce pe toțĭ acei ce îndrăsnescŭ sĕ-i stea împotrivă, şi nu'lŭ adóră ca pe unŭ geniu alŭ Românieĭ; pentru că Brătienii, Ghica, Rosetti, Bălcescu nu se punŭ seriosŭ pe lucru. Sĕ se unéscă între dênşii, sĕ ia inițiativa sĕ mérgă înainte, călcândŭ pe aceste cadavre, şi pentru că ceilalțĭ Românĭ se învĕrtescŭ ca barca fără cârmă. Aşa este; pe câtŭ vomŭ fi aşa nu vomŭ face nimicŭ, dér nicĭ cu sistemulŭ ce ai luatŭ, cu povețile lui Canning şi Aupick, şi cu dictatura lui Negri nu vomŭ face nimicŭ, ba încă mĕ temŭ, că de vomŭ face ceva vomŭ face două rele şi abia unŭ bine. Etă, dragulŭ meu, părerea mea, şi crede că aicĭ, décă nu s'a votatŭ, séu ca sĕ dicŭ mai bine de nu s'a luatŭ în băgare de sémă programa vóstră, vina nu este a mea, căcĭ, cum țĭ-am dişŭ, eu n'am eşitŭ din camera mea dela Passy, şi vina este a amicului tĕu Negru, carele cunósce acum diplomația. Barro şi Falloux şi ceilalțĭ tinerĭ au luat'o şi acésta ca aceeaşĭ uşurință cu care Românulŭ boierŭ privesce tóte chestiile naționale. Acum vina ta este pentru că n'ai cunoscutŭ, nu-lŭ cunoscĭ şi nu vreĭ sĕ-lŭ cunoscĭ pe Negru Golescu. Țĭ-am vorbitŭ totŭ de trecutŭ, sĕ-țĭ vorbescŭ puținŭ de viitorŭ. Nu sciu, cum țĭ-am mai dişŭ, nicĭ ce-ai făcutŭ, nicĭ ce facĭ acolo, nu sciu carĭ suntŭ ideile tale, cum credĭ că ar fi mai bine sĕ urmămŭ, şi ce credĭ că trebue sĕ facemŭ. Țĭ-am spusŭ numai că bănuescŭ eu de tine, că loculŭ în care trăescĭ şi ómenii cu carĭ te adunĭ, şi cu carĭ eştĭ în corespondență, te-au făcutŭ moderatŭ, şi că nu mai eştĭ sigurŭ ce în curêndŭ democrația va triumfa. Eu unulŭ am credutŭ şi credŭ mai multŭ decâtŭ totdéuna, că în curêndŭ vomŭ avea aicĭ „une République démocratique et sociale," că voiu merge la viitorulŭ congresŭ cu 10, 15 mii de Francesĭ şi vomŭ cere 50 de mii de puşcĭ, ofițerĭ, etc. etc., cà tu, Bălcescu, Brătianu, şi alțĭ tinerĭ vețĭ intra în țĕră, (căcĭ armiile vorŭ eşi îndată séu că le vomŭ scóte), vețĭ lua în mână guvernulŭ şi vețĭ merge înainte; căcĭ Turcii orŭ sĕ fiă silițĭ de Francia sĕ ne lase în pace, séu că décă nu ne vorŭ lăsa, vomŭ merge pentru a doua óră la Adrianopolŭ. Acésta am credut'o şi acésta o credŭ. Acésta am aşteptatŭ şi o aşteptŭ acum din di în di, din césŭ în césŭ. Nebuniă? Póte, dér sĕ morŭ curêndŭ cu acéstă nebuniă şi acéstă mórte va fi mai dulce decâtŭ aceea de care am peritŭ, credêndŭ în diplomațiă şi ascultândŭ pe cei înțelepțĭ. Aşa dér, îțĭ dicŭ ție: fi gata şi la celŭ mai micŭ semnŭ plécă spre țĕră şi du-te acolo unde vorŭ fi şi ceilalțĭ Românĭ, frații tĕi într'o credință şi patriotismŭ.

„Eu credŭ, dragulŭ meu, că suferințele cu carĭ te luptĭ d'unŭ anŭ de dile te-au ostenitŭ, căcĭ în adevĕrŭ, îțĭ dicŭ, tu nu mai eştĭ tu. Erai tare, nimicŭ nu te speria, nimicŭ nu te descuragia, nimicŭ nu te făcea sĕ laşĭ din mână aceea ce apucaseşĭ. Necazurile, durerile când te loviau, te găsiau tare ca marmura şi, deşi póte lăsau câte unŭ semnŭ în inima ta, însĕ ea totŭ rĕmânea puternică. Erai înțeleptŭ, însĕ erai şi nebunŭ, şi póte că acelŭ amestecŭ de înțelepțiune şi nebuniă m'a făcutŭ sĕ te stimŭ, sĕ te iubescŭ şi sĕ mĕ înclinŭ înaintea superiorităței tale, dér acum nu te mai cunoscŭ. Sciu că ai suferitŭ multŭ, şi sciu că suntŭ suferințe ce acelea, ce nu le sciă nimenĭ şi carĭ suntŭ mai durerose decâtŭ acelea ce ne lovescŭ ca trăsnetulŭ.

(„Revista nouă"). (Va urma).

Nru. 21—1888.
sen. scol.

131.2—2

## CONCURSU

pentru ocuparea staţiunei docenţiale din parochia gr. cat. *Pojeni* din vicariatulŭ Rodnei, carea devenise vacantă, cu soluţiune anuală de 200 fl. v. a., cuartirŭ şi lemne pentru focŭ gratis şi grădina de pomăritŭ în folosinţa învĕţătorului.

Doritorii de a dobêndi acéstă staţiune au de a-şi aşterne rugările lorŭ provĕḑute cu documentele de cualificaţiune docenţială la *senatulŭ scolasticŭ conf. gr. cat.* din *Pojenī*, posta ultimă *Năsĕudu*, până în *20 Septemvrie*, când va fi ḑiua alegerei.

Din şedinţa senatului scolasticŭ conf. gr. cat. ţinută la 10 Augustŭ 1889.

**Demianŭ Popŭ,**
preotŭ adm. ca presid. sen. scol.

---



Nru 9597.

## PUBLICAŢIUNE.

Se aduce prin acésta la cunoscinţa tuturorŭ, că dela *1 Septemvre a. c.* începêndŭ până la rechiămare este materialŭ tăiatŭ cu ferĕstrĕulŭ (scândurī) şi lemne de edificare în depoulŭ de lemne orăşenescŭ cu următórele preţurī scăḑute per metru de vêndare:

1. Materialŭ tăiatŭ (scândurī) de stejarŭ I sorta fl. 22.10 cr. şi fl. 20.40 cr.

Materialŭ tăiatŭ (scândurī) de stejarŭ II sorta fl. 18. 70 cr. şi fl. 17.85 cr.

Materialŭ tăiatŭ (scândurī) de stejarŭ III sorta fl. 13.60 cr.

2. Materialŭ tăiatŭ (scândurī) mole fl. 10.80 cr.

3. Lemnŭ cioplitŭ de edificare fl. 9.00.

Din preţurile susnumite se vorŭ aduce la luarea en gros, adică din celŭ puţinŭ 20 metre încă 5% în scădĕmentŭ.

*Braşovŭ*, 1888 Augustŭ 25.

28 M.2—2

**Magistratulŭ orăşenescŭ.**

## Sosirea şi plecarea trenurilorŭ şi postelorŭ în Braşovŭ.

### I. Plecarea trenurilorŭ:

**1. Dela Braşovu la Pesta:**

Trenulŭ de persóne Nr. 307: 7 óre 10 de minute séra.
Trenulŭ mixtŭ Nr. 315: 4 óre 10 minute dimineţa.

**2. Dela Braşovu la Bucurescī:**

Trenulŭ acceleratŭ Nr. 302: 5 óre 37 minute dimineţa.
Trenulŭ mixtŭ Nr. 318: 1 óră 55 minute după améḑī.

### II. Sosirea trenurilorŭ:

**1. Dela Pesta la Braşovu:**

Trenulŭ de persóne Nr. 308: 9 óre 46 minute înainte de améḑī.
Trenulŭ mixtŭ Nr. 316: 9 óre 52 minute séra.

**2. Dela Bucurescī la Braşovu:**

Trenulŭ mixtŭ Nr. 317: 2 óre 32 minute după améḑī.
Trenulŭ acceleratŭ Nr. 301: 10 óre 12 minute séra.

### A. Plecarea postelorŭ:

*a)* Dela Braşovŭ la *Reşnovŭ-Zernescī-Branŭ:* 12 óre 30 m. după améḑī
*b)* „ „ „ *Zizinŭ:* 4 óre după améḑī.
*c)* „ „ în *Sĕcuime* [S. Georgī]: 1 óră 30 minute nóptea.
*d)* „ „ la *Făgăraşŭ:* 4 óre dimineţa.
*e)* „ „ la *Săcele:* 4 óre dimineţa.

---

77

## Se deschide abonamentŭ pre anulŭ 1888
la

**AMICULU FAMILIEI.** Ḑiarŭ beletristicŭ şi enciclopedicŭ-literarŭ — cu ilustraţiunī. — Cursulŭ XII. — Apare în 1 şi 15 ḑi a lunei în numerī câte de 2—3 cóle cu ilustraţiunī frumóse; şi publică articlii socialī, poesii, novele, schiţe, piese teatralī ş. a. — mai departe tractéză cestiunī literare şi scienţifice cu reflesiune la cerinţele vieţei practice; apoi petrece cu atenţiune viéţa socială a Românilorŭ de pretutindenea, precum şi a celorlalte poporaţiunī din patriă şi străinătate; şi prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o óră plăcută familiei strivite de grijile vieţei; şi preste totŭ nisuesce a întinde tuturorŭ individilorŭ din familiă o petrecere nobilă şi instructivă. — Preţulŭ de prenumeraţiune pre anulŭ întregŭ e 4 fl., pentru România şi străinătate 10 francī — lei, plătibilī şi în bilete de bancă orī marce postalī.

**PREOTULŬ ROMÂNU.** Ḑiarŭ bisericescŭ, scolarŭ şi literarŭ — cu ilustraţiunī. — Cursulŭ XIV. — Apare în broşurī lunare câte de 2½—3½ cóle; şi publică portretele şi biografiile archiereilorŭ şi preoţilorŭ mai distinşī, precum şi alte portrete şi ilustraţiunī. — mai departe articlii din sfera tuturorŭ sciinţelorŭ teologice şi între acéştia mulţime de predice pre duminecī, serbătorī şi diverse ocasiunī, mai alesŭ funebralī, — apoi studii pedagogice-didactice şi scienţifice-literarī; şi în urmă totŭ soiulŭ de amenunte şi scirī cu preferinţa celorŭ din sfera bisericéscă, scolastică şi literară. — Preţulŭ de prenumeraţiune pre anulŭ întregŭ e 4 fl. — pentru România 10 francī — lei, plătibilī şi în bilete de bancă orī marce postalī.

**Colectanţii primescŭ gratisŭ totŭ alŭ patrulea esemplarŭ.**

**Numerī de probă se trimitŭ gratisŭ orī-cui cere.**

**A se adresa la „CANCELARIA NEGRUŢU" în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.**

### Totŭ de aci se mai potŭ procura şi următórele cărţī din editura propriă:

**Apologie.** Discusiunī filologice şi istorice maghiare privitóre la Românī, învederite şi rectificate de Dr. Gregoriu Silaşi. — Partea I. Paulŭ Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Şincai. Preţulŭ 30 cr.

**Renascerea limbei românescī** în vorbire şi scriere învederită şi apreţiată de Dr. Gregoriu Silaşi. (Op complet). Broşura I. II. şi III. Preţulŭ broş. I. II. câte 40 cr. — Broşura III. 30 cr. Tóte trei împreună 1 fl.

**Cuvêntărī bisericescī la tóte sĕrbătorile de peste anŭ,** de I. Papiu. Unŭ volumŭ de preste 26 cóle. Acest opŭ de cuvêntărī bisericescī întrece tóte opurile de acestŭ soiu apărute până acum — avêndŭ şi o notiţă istorică la fiă-care serbătóre, care arată timpulŭ introducerei, fasele prin carī a trecutŭ şi modul cum s'a stabilitŭ respectiva sĕrbătóre. Preţulŭ e 2 fl.

**Barbu cobzariulŭ.** Novelă originală de Emilia Lungu. Preţulŭ 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţulŭ 20 cr.

**Idealulŭ perdutŭ.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţulŭ 15 cr.

**Opera unui omŭ de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulu pierdutŭ** de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţulŭ 15 cr.

**Fântâna dorului.** Novelă poporală de Georgiu Simu. Preţulŭ 10 cr.

**Codreanŭ craiulŭ codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Preţulu 10 cr.

**Ultimulŭ Sichastru.** Tradiţiune de Georgiu Simu. Preţulŭ 10 cr.

**Elŭ trebue sĕ se însóre.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruţŭ. Preţulŭ 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiţă din emigrarea lui Dragoşŭ. Novelă istorică naţională. Preţulŭ 20 cr.

**Numerii 76 şi 77.** Naraţiune istorică după Wachsmann, de Ioanŭ Tanco. Preţulŭ 30 cr.

**Probitatea în copilăriă.** Schiţă din sfera educaţiunei. După Ernest Legouvé. Preţulŭ 10 cr.

**Hermanŭ şi Dorotea** după W. de Goethe, traducţiune liberă de Constantinŭ Morariu. Preţulŭ 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versurī de Petru Dulfu. Preţulŭ 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versurī de Petru Dulfu. Preţulŭ 30 cr.

**Petulantulŭ.** Comediă în 5 acte, după Augustŭ Kotzebue, tradusă de Ioanŭ St. Şuluţŭ. Preţulŭ 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ţinută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincenţiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretulŭ M. S. Regina României. Preţulŭ 15 cr.

**Poesii** de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unŭ volumŭ de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese şi arangiate. Preţulŭ redusŭ (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafirī şi viorele,** poesii poporale, culese de Ioanŭ Popŭ Reteganu. Unŭ volumŭ de 14 cóle. Preţ. 60 cr.

**Tesaurulŭ dela Petrosa** seu **Cloşca cu puii ei de aurŭ.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Preţulŭ 20 cr.

**Biblioteca Satenului Românŭ.** Cartea I, II, III, IV, cuprindŭ materii forte interesante şi amusante. Preţulŭ la tóte patru 1 fl. — câte una deosebī 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii fórte interesante şi amusante. Preţulŭ 30 cr.

**Colectă de recepte** din economiă, industriă, comerciu şi chemiă. Preţulŭ 50 cr.

**Economia** pentru scólele popor. de T. Roşiu. Ed. II. Preţulŭ 30 cr.

**Indreptarŭ teoreticŭ şi practicŭ pentru învĕţămêntulŭ intuitivŭ** în folosulŭ elevilorŭ normalī (preparandialī), a învĕţătorilorŭ şi a altorŭ bărbaţī de scólă, de V. Gr. Borgovanŭ, profesorŭ preparandialŭ. Preţulŭ unui esemplarŭ cu porto francatŭ 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura nóstră pedagogică abia aflămŭ vre-unŭ opŭ, întocmitŭ după lipsele scólelorŭ nóstre în mĕsura în care este acesta, pentru aceea îlŭ şi recomandămŭ mai alesŭ directorilorŭ şi învĕţătorilorŭ ca celorŭ în prima liniă interesaţī.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Românī.** De V. Gr. Borgovan. Preţulŭ 15.

**Manualŭ de Gramatica limbei române** pentru scólele poporalī în trei cursurī de Maximŭ Popŭ, profesorŭ la gimnasiulŭ din Năsĕudŭ. — Manualŭ aprobatŭ prin ministeriulŭ de culte şi instrucţiune publică cu rescriptulŭ de datŭ 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Preţulŭ 30.

**Gramatica limbei române** lucrată pe base sintactice de Ioanŭ Buteanu, prof. gimn. Unŭ volumŭ de peste 30 cóle. Preţulŭ 2 fl.

**Manualŭ de stilistică** de Ioanŭ F. Negruţŭ, profesorŭ. Opŭ aprobatŭ şi din partea ministeriului de culte şi instrucţiune publică cu rescriptulŭ de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică forte bogată a acestui op — cuprinḑêndŭ composiţiunī de totŭ soiulŭ de acte obveniente în referinţele vieţei socialī — se póte întrebuinţa cu multŭ folosŭ de către preoţī, învĕţătorī şi alţī cărturarī românī. Preţulu 1 fl. 10 cr.

**Nu mĕ uita.** Colecţiune de viersurī funebralī, urmate de iertăciunī, epitafiă ş. a. Preţulŭ 50 cr.

**Carte conducĕtóre la propunerea calculărei în scola poporală** pentru învĕţătorī şi preparandī. Broş. I. scrisă de Gavrilŭ Trifu profesorŭ preparandialŭ. Preţulŭ 80 cr.

### Cele mai eftine cărţī de rugăciunī:

**Mărgăritarulŭ sufletului.** Carte bogată de rugăciunī şi cântărī bisericescī forte frumosŭ ilustrată. Preţulŭ unui esemplarŭ broşuratŭ e 40 cr., legatŭ 50 cr., legatŭ în pânză 60 cr., legatŭ mai finŭ 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de luxŭ 1.50—2.50

**Miculŭ mărgăritarŭ sufletescŭ.** Cărticică de rugăciunī şi cântărī bisericescī — frumosŭ ilustrată, pentru pruncii scolarī de ambe secsele. Preţulŭ unui esemplarŭ broşuratŭ e 15 cr., — legatŭ 22 cr., legatŭ în pândă 26 cr.

**Cărticică de rugăciunī şi cântărī** pentru pruncii scolarī de ambe secsele, Cu mai multe icóne frumóse. Preţulŭ unui esemplarŭ e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

**Visulŭ Prea Sântei Vergure Maria a Născĕtorei de D-deu** urmatŭ de mai multe rugăciunī frumóse. Cu icóne frumóse. Preţulŭ unui esemplarŭ spedatŭ franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusŭ Christosŭ.** Preţulŭ unui esemplarŭ legatŭ şi spedatŭ franco e 15 cr.

Tipografia A. MUREŞIANU Braşovu.